



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Urad za družbene dejavnosti in razvoj
Ufficio affari sociali e sviluppo

Obrazec DPN/Modulo DPN

**VLOGA ZA UVELJAVITEV ENKRATNE DENARNE POMOČI STARŠEM OB
ROJSTVU OTROKA**
**DOMANDA DI ASSEGNAZIONE DEL CONTRIBUTO FINANZIARIO UNA TANTUM
AI GENITORI IN OCCASIONE DELLA NASCITA DEL FIGLIO**

Vlagatelj(ica) / Il / la richiedente _____
(ustrezno obkrožite/cerchiare la risposta che interessa)

- a. oče / padre
- b. mati / madre
- c. zakoniti zastopnik / tutore legale

EMŠO/CAUC _____ DAVČNA ŠTEVILKA/ CODICE
FISCALE _____

Naslov stalnega prebivališča/Residenza stabile _____

Telefonska številka/ Numero di telefono _____

Številka transakcijskega računa/ Numero di conto bancario _____

**vlagam vlogo za uveljavitev enkratne denarne pomoči staršem ob rojstvu otroka, in
sicer za: / Presento domanda per l'erogazione del contributo finanziario una tantum ai
genitori in occasione della nascita del figlio ovvero:**

Otroka/il
figlio _____

EMŠO/CAUC _____ DAVČNA ŠTEVILKA/CODICE FISCALE _____

Naslov stalnega prebivališča/ *Residenza stabile* _____

Privolitev/Dichiarazione di assenso

Za potrebe uveljavitve enkratne denarne pomoči za starše ob rojstvu otroka soglašam, da potrdilo o stalnem prebivališču in državljanstvu, ki sta v postopku potrebna, pridobi organ sam./ *Acconsento affinché i certificati di residenza stabile e di cittadinanza, necessari ai fini di erogazione del contributo una tantum ai genitori in occasione della nascita del figlio, e richiesti nel presente procedimento, siano acquisiti dall'organo competente.*

Podpis vlagatelja(ice) / *Firma del / della richiedente* _____

Izjava/Dichiarazione

Vlagatelj(ica) pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam:*Il / la richiedente* *dichiaro sotto la mia responsabilità penale e materiale:*

- da bom v dogovoru z očetom/materjo (ustrezno obkroži)//*di richiedere in accordo con il padre/ la madre (cerchiare la risposta che interessa)*_____

(ime in priimek očeta/matere/ *nome e cognome del padre / della madre*) otroka/del *figlio/*_____, EMŠO/ CAUC _____,

(ime in priimek otroka/ *nome e cognome del figlio*) sam/a uveljavljaj/a pravico do enkratne denarne pomoči staršem ob rojstvu otroka;/ *da solo/a l'erogazione del contributo finanziario una tantum ai genitori in occasione della nascita del figlio;*

- da nisem prejel/a ali uveljavljaj/a denarne pomoči ob rojstvu otroka v drugi občini, prav tako pa le-te ni prejel ali uveljavljaj drugi roditelj;/ *di non aver ricevuto o richiesto il contributo finanziario una tantum erogabile una tantum in occasione della nascita del figlio in altro comune, e che tale contributo non sia stato ricevuto o richiesto dall'altro genitore;*

- da so vsi podatki, navedeni v vlogi, resnični, točni ter popolni in dovoljujem, da občinski upravni organ vse podatke navedene v vlogi preveri pri pristojnih organih;/ *che tutti i dati riportati nella domanda sono veritieri, accurati e completi, e che acconsento affinché l'organo amministrativo comunale proceda alla verifica di tali dati presso gli organi competenti.*

Datum:/ *Data:* _____

Podpis vlagatelja(ice) / *Firma del / della richiedente* _____

OBVEZNE PRILOGE:/ALLEGATI OBBLIGATORI:

- izpisek iz matičnega registra o rojstvu otroka,/*estratto dal registro degli atti di nascita del figlio,*
- potrdilo o stalnem prebivališču in državljanstvu vlagatelja oziroma fotokopija osebnega dokumenta vlagatelja,/*certificato di residenza stabile e di cittadinanza del richiedente ovvero fotocopia del documento d'identità del medesimo,*
- potrdilo o stalnem prebivališču in državljanstvu novorojenca,/*certificato di residenza stabile e di cittadinanza del figlio neonato,*
- fotokopija dokumenta, iz katerega je razvidna številka transakcijskega računa vlagatelja,/*fotocopia del documento dal quale si evince il numero di conto bancario del richiedente,*
- v kolikor je vlagatelj zakoniti zastopnik otroka na podlagi odločbe pristojnega organa, je potrebno k vlogi priložiti tudi to odločbo./ *nei casi in cui il richiedente sia il tutore legale del neonato in virtù del decreto rilasciato dall'organo competente, anche il suddetto decreto.*